

悦读浙江 向新而行

Leggere Zhejiang, Verso Innovativo

主办单位：浙江省商务厅 协办单位：意大利中意青年会
PROMOTORE: ASSESSORATO AL COMMERCIO DELLA PROVINCIA DI ZHEJIANG
ORGANIZZATORE: ASSOCIAZIONE NUOVA GENERAZIONE ITALO-CINESE

Welcome to PAD3 N124-P123



PROGRAMMA INCONTRI

- Inaugurazione: 14 maggio 2026, ore 16:00–17:30
- Il Mondo salvato dai ragazzini: 15 maggio 2026, ore 16:00–17:30
- Interazione Oriente-Occidente: 16 maggio 2026, 16:00–17:30
- Collana Pedrini - Viaggio in Cina: 17 maggio 2026, ore 14:00–15:30

Inaugurazione: 14 maggio 2026, ore 16:00–17:30

15:30 – 16:00 Accoglienza ospiti

16:00 – 16:05 Saluti Istituzionali

16:05 – 16:20 interazione con Associazione ColoriQuadri

Tema: Patrimonio culturale immateriale cinese – La legatura “a squame di drago”

Relatore: Zhang Runzhi

Ente: Huaren Technology

Descrizione: La “legatura a squame di drago” è una tradizionale tecnica cinese di rilegatura dei libri, risalente alla metà della dinastia Tang. Esteriormente simile al rotolo, una volta aperta presenta pagine che si dispongono in modo ordinato con bordi rialzati, creando un effetto simile a squame, da cui il nome. È nota anche come “legatura a vortice”, poiché le pagine si sollevano con il vento formando una spirale.

Questa tecnica rappresenta una perfetta fusione tra l’antica arte della rilegatura e i moderni processi di produzione (carta, materiali, incisione, stampa), integrando contenuto, design e manifattura. Si tratta di una forma raffinata, complessa e altamente artigianale, che richiede quasi cento fasi manuali di lavorazione, permettendo di apprezzare sia l’estetica formale sia il valore culturale del libro tradizionale cinese.

16:25 – 16:40 interazione con la Città di Settimo Torinese

Tema: “Wencheng, terra di Liu Bowen – patrimonio naturale e culturale”

Relatore: Hu Xiongbing

Ente: Wencheng Tashan Culture

Descrizione: La cultura di Liu Bowen (刘伯温) costituisce il fulcro dell’identità culturale di Wencheng. Le sue opere, tra cui *Yulizi*, racchiudono profonde riflessioni politiche e valore letterario. In occasione del Salone saranno presentate diverse edizioni dell’opera, insieme a oltre cento manufatti di patrimonio immateriale locale.

L’internazionalizzazione del patrimonio culturale rappresenta un dialogo tra civiltà: attraverso l’integrazione tra tradizione e innovazione, esperienze interattive e narrazioni interculturali, la cultura di Liu Bowen si rinnova e si apre al mondo. L’obiettivo è creare connessioni attraverso libri, arte e relazioni umane, contribuendo alla tutela della diversità delle civiltà.

16:45 – 17:00

Tema: “Armonia d’inchiostro d’Oriente – L’arte cinese nel mondo”

Piano globale di promozione della pittura cinese – GAGA Art Planet

Relatrice: Li Si

Ente: GAGA Art Planet

Descrizione: GAGA Art Planet, brand dedicato all’arte etnica cinese, presenta al Salone la serie editoriale “Scoprire la pittura cinese in modo divertente”. Attraverso un linguaggio accessibile e coinvolgente, l’opera interpreta l’essenza tecnica e il valore umanistico della pittura tradizionale cinese, facilitando la comprensione da parte del pubblico internazionale e costruendo un ponte culturale tra Oriente e Occidente.

17:00 – 17:15 interazione Assessorato all’Istruzione della Città di Torino

Tema: Come la creatività artistica costruisce connessioni tra individuo e comunità

Relatrice: Sang Sang (*intervento in lingua inglese, 10 minuti*)

Ente: Yuncang – “Negozio dell’Amico Coniglio”

Descrizione: “Negozio dell’Amico Coniglio” è un brand culturale e creativo dedicato all’arte infantile e all’impegno sociale. Promuove l’accettazione dell’unicità e lo sviluppo della creatività, con particolare attenzione ai bambini con bisogni speciali.

17:15 – 17:30 Foto di gruppo – consegna omaggi – visita al padiglione

Il Mondo salvato dai ragazzini: 15 maggio 2026 , ore 16:00–17:30

Laboratorio culturale cinese per le classi delle scuole primarie

Interazione Oriente-Occidente: 16 maggio 2026, 16:00–17:30

Coordina: Fabio Nalin, presidente ANGI Milano

Collana Viaggio in Cina: 17 maggio 2026, ore 14:00–15:30

Coordinatori: Ennio Pedrini / Ming Chen





曉風 書屋
XIAOFENG BOOKSTORE



Info: angi.torino@gmail.com / 339.6422242